



Lions Clubs International
FOUNDATION

獅子會國際基金會

區及分會社區影響撥款 申請表





目的：

區和分會社區影響撥款 (DCG) 為獅友提供在他們的社區支持人道主義活動的新機會。DCG 倡議提供補助金根據分會和區他們自己對基金會的貢獻。因此，此活動同時激勵獅友捐贈給 LCIF 和獅友服務，這些服務方案與基金會的重點領域保持一致。所有方案必須得到 LCIF 的批准。

資助資格：

該活動適用於區和分會。根據該活動，15% 的無限制用途捐款將保留給 DCG。限制用途於特定活動或重點領域 (即災難、青少年、視力等) 的捐贈，將不符合資格來確定提供資金給區或分會。複合區不符合 DCG 活動的資格。

各區和分會將被要求達到最低捐贈水準，以使其捐贈的 15% 透過 DCG 活動計入可用資金。

- 對於區，每個財政年度最低捐贈金額為 10,000 美元
- 對於分會，每個財政年度最低捐贈金額為 5,000 美元

符合本活動資格的區和分會可以選擇透過提交區和分會社區影響撥款申請來獲取這些資金，使用所獲得的資金來執行當地方案，或使用於申請其他撥款活動時，做為 LCIF 的本地配套資金的一部分。

分會有機會保留他們的 DCG 資金用於他們的分會，或者將這些資金釋出給他們的區，以計入該區的 DCG 帳戶。

本財政年度累計的資金可在下一財政年度提供給各自合於資格的區或分會。區和分會都有機會在 15 年內保留所獲得的資金。在 15 年期間內未使用的資金將以滾動方式到期，並將釋回給 LCIF。

區或分會可申請的金額將由各自合於資格的區或分會前一年的捐款及前幾年任何結存資金來決定，並減去各自的區或分會以前申請過的資金。

在每個財政年度開始時，LCIF 捐款服務部門將通知有資格申請區和分會社區影響撥款的區及/或分會。

LCIF區和分會社區影響撥款申請程序

1. 獅友方案必須滿足重要的人道主義需求，並提供機會在他們服務的社區突顯獅子會。
2. 撥款申請人必須使用LCIF區和分會社區影響撥款申請表提交方案提議書。
3. 可申請的最高撥款金額基於申請區或分會對LCIF合於資格捐款產生的當前可用餘額。
4. 任何有可用資金餘額的獅子區或分會都可以提交撥款提議。由區提交的申請必須由現任總監簽署，並通過現任區內閣的決議來認證。分會申請者應由現任分會會長簽署，並通過現有分會理事會的決議來認證。隨同申請表必需附上認證申請案的適當會議記錄。
5. DCG的申請表至少應在方案開始日期前90天提交給 LCIF以便有足夠的處理時間。
6. 凡LCIF援助的DCG方案，獅友及/或其家屬不得接受直接或職業利益，或有私人利益。
7. 收到DCG資助的方案應以適當的識別標誌、標牌及公關活動清楚的讓民眾知道，本方案因為透過LCIF的資助才能實現。
8. 方案完成後，撥款接受者應負責提交報告，詳細說明方案成果和DCG撥款使用情況。
9. 除非基金會另有規定，否則方案應在LCIF批准後一年內完成。

區和分會申請撥款應提供關於他們方案的以下資訊。

方案描述:

1. 方案名稱:
2. 方案地點:
3. 向LCIF申請的金額:
4. 該方案的直接受惠人數:
5. 描述要解決的特定問題:
6. 方案策略和行動計畫，包括時間表。



方案預算

使用下面的表格逐項列出整個方案的預算。

收入		支出	
要求的DCG資金	US\$XXX	第1項	US\$XXX
其他來源(如果適用)	XXXX	第2項	XXXX
總計	US\$XXX	總計	US\$XXX

申請的簽署

每件撥款申請案必須包含內閣會議或分會會議決議的證明。請提交認證該申請案的內閣會議或分會會議記錄副本。該證明應特別提及所要求的DCG金額。

簽名背書:(申請區或分會的現任總監或會長)

“我保證已經審核LCIF DCG申請表。據我所知所提交的資料是準確的，而確實存在此需求。我簽署此提案並會盡我一切的力量管理任何撥款資金，使其能有效地使用，適當的會計及向獅子會國際基金會做必要的報告。”

總監或分會會長姓名

區名稱或分會名稱和號碼

地址

電話

傳真：

電子郵件

簽名

日期

申請和撥款查詢應提交給LCIF:

LCIFdistrictandclub@lionsclubs.org

有關捐款或區或分會可用資金餘額的問題應直接發送給捐款服務部門:

donorassistance@lionsclubs.org

獅子會國際基金會

300 West 22nd Street | Oak Brook, IL 60523-8842 USA

電話:(630) 203-3819

傳真:(630) 571-5735

電郵: lcif@lionsclubs.org

申請區及分會社區影響撥款資金，作為另一項 LCIF 撥款活動的地方匹配資金

區及分會社區影響撥款 (DCG) 為獅友提供新的機會，去支援他們社區的人道活動。DCG 資金給向區和分會提供來自他們自己給基金會的捐款。有關 DCG 資金的資格和申請程序可以在 LCIF 的網站上找到。

本表格提供的資訊和指南是協助獅友將 DCG 資金結合在一起，用於一項合作方案或使用 DCG 資金作為用於另一項 LCIF 撥款活動的地方匹配資金。



如何將來自多個分會的 DCG 資金結合在一起。

分會可以申請使用他們自己的 DCG 資金，用於單一的方案。或者，有興趣合作執行一個方案的多個分會，可以選擇將他們的 DCG 資金結合在一起。

將資金結合在一起的程序是：

- 每個分會必須說明他們同意為一個單獨方案將資金結合起來，做法是透過提供一封由分會會長簽署的信函，陳述他們同意將他們的 DCG 資金的特定金額轉給區。每個分會還必須提交會議記錄，確認分會核准將資金轉給區。
- 然後，區將提交一份 DCG 申請，要求來自分會的結合資金用於一個單獨方案。來自分會簽署的信函和會議記錄應該包括在區的 DCG 申請中。
- 只有在 LCIF 核准區的 DCG 撥款申請下，資金才將會從分會轉給區。
- 區將是撥款接受人並有最終負責撥款管理的報告。



如何申請 DCG 資金，以滿足另一個 LCIF 撥款活動的地方匹配資金要求。

區和分會可以選擇使用他們各自的 DCG 提供的金額，作為其他 LCIF 撥款活動申請的地方匹配資金。有地方匹配撥款要求的所有 LCIF 撥款活動，只能由區來申請。

使用 DCG 資金作為所有或部分另一個 LCIF 撥款申請的地方匹配部分的程序是：

- 每個分會必須說明他們同意使用來自他們可提供的 DCG 金額，作為對另一個 LCIF 撥款活動的匹配部分。由分會會長簽署的一封同意信函，陳述他們同意將分會 DCG 資金的特定金額轉給他們區。每個分會還必須提交會議記錄，確認分會核准將資金轉給他們的區。
- 區之後將同時申請 DCG 撥款以及 LCIF 撥款活動，DCG 撥款的申請將用作所有或部分地方匹配資金的要求。由分會簽署的信函和會議記錄應該與申請一併發送。
- 如果 LCIF 核准其他 LCIF 撥款申請，則 DCG 資金將予以核准。DCG 資金將不會從分會轉給區，直到兩項撥款都被核准為止。
- 遵循相同的程序，區也能夠使用所有或部分其本身的 DCG 資金，作為另一個 LCIF 撥款申請的地方匹配資金部分。



Lions Clubs International Foundation
300 West 22nd Street | Oak Brook, IL 60523-8842 | USA

電話：(630) 203-3819

傳真：(630) 571-5735

電郵：lclidistrictandclub@lionsclubs.org